

Ravensburger



Die Hexenküche

Als leidenschaftlicher Hobbykoch bist du an einem sonnigen Herbstnachmittag unterwegs im Wald auf Pilzsuche.

Gerade hast du ein prachtvolles Exemplar entdeckt, abgeschnitten und in deinen Korb gelegt. Der Pilz macht einen äußerst leckeren Eindruck und duftet herrlich. Du kannst dessen Duft nicht widerstehen und probierst ein kleines Stück.

Kurz darauf spürst du wie dir schwindlig wird. Alles beginnt sich um dich zu drehen und du brichst am Fuße eines großen, alten Baumes zusammen. Völlig verzweifelt wird dir klar, dass du dich vergiftet hast und ohne baldiges Heilmittel dein nahes Ende droht. Plötzlich gibt der Boden unter dir nach und du fällst in die Tiefe.

Du findest dich in einem düsteren Raum wieder, der dich stark an eine Hexenküche erinnert.

Findest du etwa hier das notwendige Heilmittel?

Nur wo und wie?

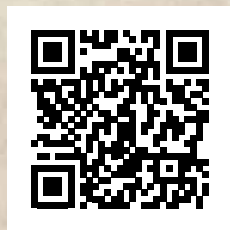
Die Zeit drängt....

Also los:

Jetzt wird gepuzzelt und das Motiv Stück für Stück zusammengesetzt.

Lasst euch nicht von den kleinen, rechteckigen Teilen irritieren, diese sind zu entfernen und nicht Teil des Puzzles, sondern nur aus technischen Gründen im Beutel enthalten.

Wenn ihr fertig seid und das letzte Teil seinen Platz gefunden hat, sucht die Rätsel und versteckten Hinweise und löst diese. Viel Spaß beim Knobeln!



Achtung:

Packungsmotiv unterscheidet sich vom Puzzlemotiv.

Ein kleiner Hinweis: im Puzzle sind 8 Rätsel versteckt die ihr lösen müsst.

Ein Tipp für die Lösung: achtet auf die Randteile!

Solltet ihr einmal feststecken, dann gibt es hier Hilfe:

<http://escape-puzzle-support.com/>

**DIE FINALE LÖSUNG BEFINDET SICH IM
GESCHLOSSENEN UMSCHLAG! NICHT ÖFFNEN!**

ESCAPE PUZZLE



La cuisine de sorcière

Passionné de cuisine, tu te promènes dans les bois, par une après-midi d'automne ensoleillée, à la recherche de champignons.

Tu trouves un superbe spécimen, le cueilles et le déposes dans ton panier. Ce champignon a l'air vraiment délicieux et sent très bon. Tu ne peux résister à son odeur et en goûtes un petit morceau. Peu après, tu te sens pris de vertiges.

Tout se met à tourner autour de toi et tu t'écroules au pied d'un vieil et immense arbre.

Dans tous tes états, tu réalises que tu t'es empoisonné et que tu risques de perdre la vie si tu ne prends pas un remède rapidement.

Soudain, le sol se dérobe et tu tombes dans les profondeurs.

Tu te retrouves dans une pièce lugubre qui ressemble fortement à une cuisine de sorcière.

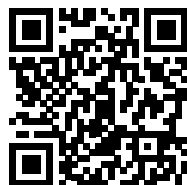
Tu y trouveras certainement le remède qu'il te faut !

Mais la question est où et comment ?

Attention, le temps presse...

Allez, c'est parti:

Il s'agit maintenant d'assembler les pièces de puzzle une à une pour reconstituer le motif. Ne vous laissez pas perturber par les petites pièces rectangulaires. Celles-ci ne font pas partie du puzzle et doivent être retirées. Elles sont présentes dans le sachet uniquement pour des raisons techniques. Lorsque vous avez mis la dernière pièce à sa place et avez donc terminé, cherchez et résolvez les énigmes à l'aide des indices cachés. Bonne réflexion !



Attention:

le motif sur l'emballage est différent du motif du puzzle.

Un petit indice: le puzzle comprend 8 énigmes à résoudre.

Conseil pour trouver la solution: soyez attentifs aux pièces en bordure !

Si vous bloquez, voici une aide :

<http://escape-puzzle-support.com/>

**LA SOLUTION SE TROUVE DANS L'ENVELOPPE
SCELLÉE ! NE L'OUVREZ PAS !**



ESCAPE PUZZLE

La cucina della strega

Sei un appassionato della cucina, ed un pomeriggio d'autunno soleggiato ti dirigi nel bosco a cercare dei funghi.

Hai appena scoperto un fantastico esemplare, lo tagli e lo metti nel tuo cesto. Il fungo ha un aspetto buonissimo e un profumo delizioso. Non riesci a resistere al suo odore e decidi d'assaggiare un pezzettino.

Subito dopo avverti un senso di vertigini. Tutto intorno a te comincia a girare e ti accasci ai piedi di un grande e vecchio albero. Disperato, ti rendi conto di esserti avvelenato e senza un rimedio veloce sai che la tua fine si avvicina.

All'improvviso il terreno sotto di te cede e sprofondi nel vuoto. Ti ritrovi in una stanza funesta che ti ricorda molto la cucina di una strega.

Riuscirai a trovare qui il rimedio necessario?

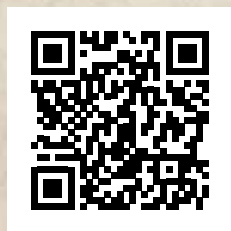
Ma dove e come?

Sbrigati! che il tempo stringe....

Allora via:

è arrivato il momento di comporre il vostro puzzle pezzo per pezzo.

Non prestate troppa attenzione alle piccole parti rettangolari: non fanno parte del puzzle e devono essere rimosse. Si trovano nei sacchetti solo per motivi tecnici. Quando avrete finito di sistemare l'ultimo pezzo al suo posto, dovrete cercare le indicazioni nascoste e risolvere gli indovinelli. Buon divertimento!



Attenzione:

il motivo sulla confezione si differenzia dal motivo del puzzle.

Una piccola indicazione: nel puzzle ci sono nascosti 8 indovinelli che dovrete risolvere.

Un consiglio per la soluzione: fate attenzione ai pezzi del bordo!

Se non trovate il modo di andare avanti ecco un aiuto:

<http://escape-puzzle-support.com/>

**LA SOLUZIONE SI TROVA NELLA BUSTA CHIUSA!
NON APRIRLA!**

ESCAPE PUZZLE



De heksenkeuken

Als gepassioneerde hobbykok ben je op een zonnige herfstnamiddag in het bos paddenstoelen aan het zoeken.

Je hebt net een prachtig exemplaar ontdekt, afgesneden en in je mandje gelegd. De paddenstoel ziet er verrukkelijk uit en ruikt heerlijk. Je kan de geur niet weerstaan en proeft een klein stukje.

Even later merk je dat je duizelig wordt. Alles begint te draaien en je zakt in elkaar aan de voet van een grote, oude boom. Wanhopig besef je dat je vergiftigd bent en dat je zonder geneesmiddel een snelle dood zult sterven.

Plotseling zakt de bodem onder je weg en val je dieper en dieper.

Je bevindt je in een donkere kamer, die je doet denken aan een heksenkeuken.

Misschien vind je hier wel het geschikte tegengif?

Maar waar en hoe?

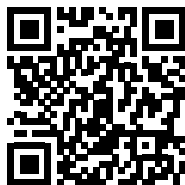
De tijd dringt...

Aan het werk:

Begin te puzzelen en zet het motief stukje voor stukje in elkaar.

Laat je niet afleiden door de kleine, rechthoekige stukjes: die moet je verwijderen en vormen geen deel van de puzzel, maar zitten om technische redenen in het zakje.

Als jullie klaar zijn en het laatste puzzelstukje geplaatst hebben, zoeken jullie de raadsels en verborgen tips, die jullie oplossen. Veel plezier bij het puzzelen!!



Waarschuwing:

Het motief op de verpakking is niet het puzzelmotief.

Een kleine tip: de puzzel bevat 8 raadsels die jullie moeten oplossen.

Een tip voor de oplossing: let op de stukken aan de rand!

Als jullie vastzitten, krijg je hier hulp:

<http://escape-puzzle-support.com/>

**DE DEFINITIEVE OPLOSSING BEVINDT ZICH IN DE
GESLOTEN ENVELOP! NIET OPENEN!**



ESCAPE PUZZLE

The Witches Kitchen

As a forage chef, you are walking through the woods foraging for mushrooms on a sunny afternoon in autumn.

You have just found a unique mushroom which you cut from the ground and put in your basket. The mushroom looks quite delicious. You are unable to resist it and take a little bite.

Suddenly you feel dizzy and fall to the ground in front of a large old tree. You realize that you have poisoned yourself and need a quick remedy. Suddenly the ground beneath you gives way and you feel yourself falling. You wake up in a gloomy room that looks like a witch's kitchen.

Perhaps you will find the remedy here?

Where could it be?

How will you create it?

Your time is running out...

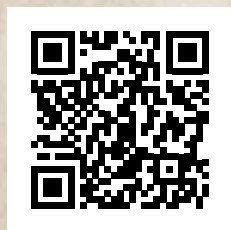
Time to Start:

Now it is time to put the puzzle together and watch your image emerge.

The rectangular pieces in the bag are not a part of the puzzle and can be discarded.

When you have finished look for the mysteries and hidden clues to figure out your escape.

Best of luck!



Note:

The image on the package is different from the actual puzzle image.

Eight Mysteries are hidden within the puzzle for you to solve.

Tip for finding the answer: Pay attention to the edges!

If you get stuck, you can find help here:

<http://escape-puzzle-support.com/>

**THE FINAL ANSWER IS IN THE SEALED ENVELOPE!
DO NOT OPEN!**

ESCAPE PUZZLE



La cocina de la bruja

Como buen cocinero que eres, aprovechas una soleada tarde de otoño para pasear por el bosque y buscar setas para tus platos de temporada.

Allí descubres un magnífico ejemplar, lo recoges y lo depositas en tu cesta. El hongo tiene un aspecto sumamente apetecible y despidе un olor delicioso. Su aroma es tan irresistible que acabas probando un pedacito.

Al cabo de unos instantes te invade un extraño mareo. Todo empieza a darte vueltas, hasta que te desplomas a los pies de un gran árbol centenario. Desesperado, te das cuenta de que te has intoxicado. Eres consciente de que si no encuentras un antídoto cuanto antes acabarás sucumbiendo al veneno.

De pronto, el suelo cede y notas cómo caes al vacío.

Aterrizas en un cuartucho tenebroso que te recuerda a la cocina de una bruja.

¿Encontrarás ahí el antídoto que necesitas?

Pero... ¿dónde buscarlo? ¿Y cómo?

Date prisa, te queda poco tiempo...

Manos a la obra:

Juntad las piezas correspondientes de manera que vaya apareciendo el motivo.

No os preocupéis por las piezas rectangulares pequeñas. Retiradlas, porque no forman parte del puzzle: solo se encuentran en la bolsa por motivos técnicos. Cuando hayáis encajado la última pieza, buscad los enigmas y las pistas ocultas y resolvedlos. Manos a la obra y... ¡que os divirtáis!



Atención:

La imagen del paquete es diferente al del puzzle.

Nota: en el puzzle se encuentran ocultos 8 enigmas que debéis resolver.

Os damos una pista: fijaos bien en las piezas de los márgenes.

Si os quedáis estancados, podéis buscar ayuda aquí:

<http://escape-puzzle-support.com/>

**LA SOLUCIÓN DEFINITIVA SE ENCUENTRA EN EL
SOBRE CERRADO. ¡NO LO ABRÁIS!**



Concept: Ravensburger Spieleverlag in cooperation with „Exit Games“ Ravensburg
Author: Johannes Schiller
Editor: Fabiana Kehrle
Illustration: © Ute Thönißen
Design: dreispur GmbH

www.ravensburger.de
© 2018 Ravensburger Spieleverlag
Postfach 24 60
D- 88194 Ravensburg

Ravensburger